

Louise May Alcott

LOS PRIMOS

300 ILUSTRACIONES A TODO COLOR

**JOYAS
LITERARIAS
JUVENILES**

35 PTS.



Louise May Alcott

LOS PRIMOS



HACE YA MUCHO TIEMPO, EN UNA PEQUEÑA CIUDAD DE LA COSTA ESTE DE LOS ESTADOS UNIDOS...

...EXISTÍA UNA VIEJA Y CONFORTABLE CASA EN UN LUGAR CONOCIDO POR EL NOMBRE DE "LA CASA DE LA COLINA".

Y ES EN ESTE LUGAR, EXACTAMENTE, DONDE COMIENZA ESTE RELATO.

TIENES RAZÓN, PLENTY. HERMANA. ¿QUIZA COMO MEDICO Y HOMBRE DE MUNDO, SEPA LO QUE MAS LE CONVENGA A LA PEQUEÑA!

LA VERDAD, JESSIE, ESTOY DESEANDO QUE LLEGUE NUESTRO HERMANO Y SE HAGA CARGO DE ELLA...

¿NO TE APETECE-
RIA UN
FLAN, RO-
SA?

¡NADA DE FLANES! NO
TE TOMARÍAS AHORA
UNOS BIZCOCHOS, HI-
JA?

¡QUE HORROR! NI FLANES NI BIZCOCHOS,
HERMANAS. ¿LO QUE ROSA APETECE, A ES-
TAS HORAS ES UNA BUENA TAZA DE CAFÉ!
¿VERDAD, HIJITA?

DIOS SANTO... TODAS
ELLAS SON HERMANAS
Y SIN EMBARGO... ¿QUÉ
DISTINTAS ENTRE SÍ!

POR FAVOR,
TÍTAS, YO...
LA VERDAD NO
ME APETECE
NADA. ESTÁIS
HACIENDO DE-
MASIADO POR
MÍ Y YO OS LO
AGRADEZCO
MUCHÍSIMO, YA
LO SABÉIS...

POR LA MENTE DE ROSA CAMPBELL SE
SUCEDEN, INEVITABLEMENTE, UNAS IMÁ-
GENES RECIENTES...

VAMOS, NO LLORES
MÁS, PEQUEÑA... TU
PADRE HA MUERTO,
PERO NOS TIENES A
NOSOTRAS, SUS HER-
MANAS, QUE CUIDA-
REMOS DE TI.

¡DIOS MÍ! ERA
CUÁNTO ME QUE-
DABA EN EL MUN-
DO, TIA JESSIE...



¡ESO ES, ROSA, NOS TIENES A NOSOTRAS! DESDE AHORA, VIVIRÁS CON NOSOTROS EN "LA CASA DE LA COLINA".



PERO FUE LA PROPIA TÍA JESSIE QUIENAL VER QUE EL ÁNIMO DE ROSA NO MEJORABA...

¿SABES UNA COSA, PLENTY? HE ESCRITO A ALEC, NUESTRO HERMANO... YA PRONTO ESTARÁ DE REGRESO DE SU LARGO VIAJE POR EUROPA.

HACES BIEN, JESSIE. QUE EL DECIDA RESPECTO A LA NIÑA.



DE VERAS, TÍAS, NO ME APETECE NADA...

¿EH? ¿QUE SIGNIFICA ESE GRITERIO?

PARACE SER QUE VIENE DEL JARDÍN.



¡ADELANTE, MUCHACHOS!

¡YA TENGO GANAS DE METERME EN LA BIBLIOTECA DE TIA PLENTY.

¡UN MOMENTO, ESPERADME!



¡SANTO CIELO, SI SON MIS HIJOS...!

¡Y LOS DE NUESTRA HERMANA JANE!



¿TU VES COMO EL SEÑOR ES JUSTO, ROSA? ¡DISPONE QUE YO VIVA LEJOS DE ESTA CASA, IGUAL QUE MI HERMANA JANE! ¡POBRE DE TI SI VIVIESEMOS TODOS EN ESTE LUGAR, CON LOS HIJOS QUE TENEMOS...!

NO EXAGERES, TÍA JESSIE... BUENO, LO CIERTO ES QUE YA ERA HORA DE QUE CONOCIERA A MIS PRIMOS.



¡BUENO! ¿DÓNDE ESTÁ NUESTRA PRIMITA?

¡A ESO HE-MOS VENIDO, TIA PLENTY!



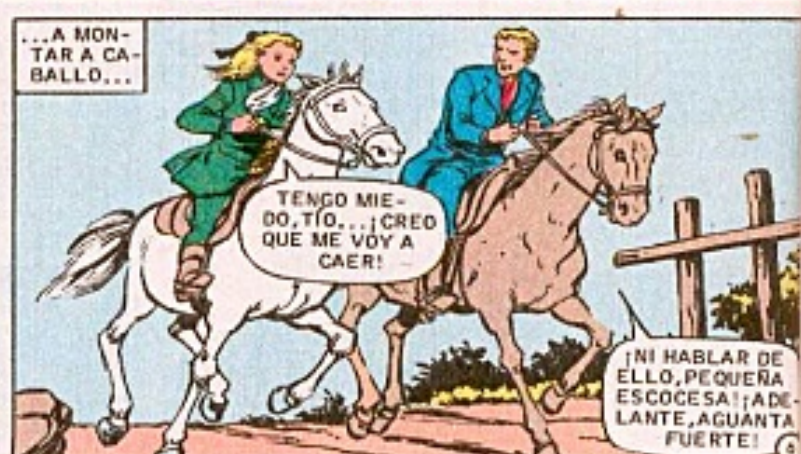
AQUI LOS TIENES, ROSA... TUS PRIMOS.

ME LLAMO ARCHIE.





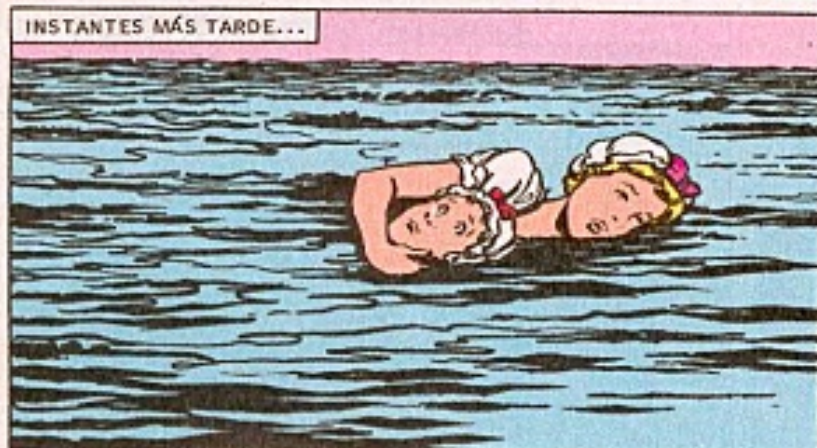
















PERO, DOS DÍAS DESPUÉS, MAC EMPEORABA.
ALEC LLAMÓ A UN COLEGA SUYO Y...







Y TAL COMO SUGIRIERA ANNABEL, ASÍ LO HIZO...



AFORTUNADAMENTE PARA TODOS... TÍO ALEC PUSO ORDEN Y ACLARÓ LAS COSAS...

ROSA HIZO MAL EN TOMAR ESA INICIATIVA, PERO VOSOTROS OS EMPENÁBAIS EN LLEVAR A CABO ALGO PEOR AÚN. VAMOS, QUE LA FIESTA TERMINE EN PAZ.

¡SÍ, HICISTE MUY MAL EN ACTUAR POR TU CUENTA, SOBRINA. POR SUERTE, LA COSA NO HA IDO DEL TODO MAL. DENTRO DE UNOS DÍAS, PODRÁS PONERTE LOS PENDIENTES.

Y ASÍ FUE COMO ROSA SE SALIÓ CON LA SUYA, PORQUE DÍAS DESPUÉS...

Voy a ver a mi primo MAC, PHEBE. DÍSELO A TÍO ALEC CUANDO ÉL REGRESE.

SE LO DIRE, ROSA.

A DIARIO, Y TAL COMO LE HABÍA PROMETIDO, ROSA VISITABA A MAC Y...

TODO ESO DE LA REVOLUCIÓN FRANCESA ES MUY APASIONANTE, PRIMITA. ¡POR FAVOR, SIGUE LEYENDO!

ESA SOBRINA MÍA VALE SU PESO EN ORO. DE NO HABER SIDO POR ELLA, MAC NO HUBIERA TENIDO TANTA PACIENCIA EN SU TRISTE ENFERMEDAD...

BIEN, MAC, VOLVERÉ MAÑANA...

¡GRACIAS, PRIMA! SI SUPIERAS LO QUE TE ECHO DE MENOS CUANDO NO ESTÁS...

PERO AQUEL DÍA, TRAS LA MARCHA DE ROSA, MAC NO ACABÓ DE RESIGNARSE Y...

¡YA ESTOY HARTO DE ESTAR ENCERRADO EN CASA! VOY A ACERCARME A LA PLAYA...



PERO, A PESAR DE LA PROXIMIDAD DE LA PLAYA, MAC EQUIVOCO FATALMENTE EL CAMINO...



¡HUY, CÓMO SIENTO YA EL RUMOR DEL OLEAJE...!



TENÍA GANAS DE SENTIR EL AIRE DEL MAR DÁNDOME EN LA CARA...



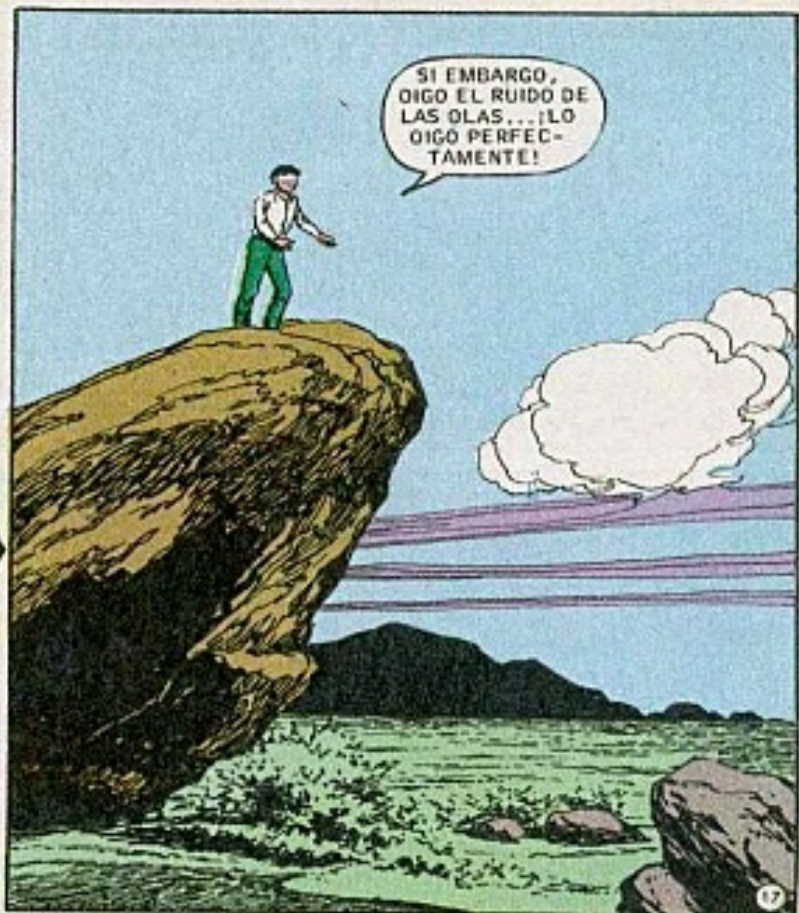
...¡ENFILANDO, A CIEGAS, EL DE LOS ACANTILADOS!



LO ÚNICO QUE SIENTO ES QUE MI PRIMA NO ESTÉ AQUÍ, A MI LADO... ¡QUÉ BUENA ES MI PRIMA ROSA! DE NO HABER SIDO POR ELLA, ¡ME HUBIERA ABURRIDO TANTO...!



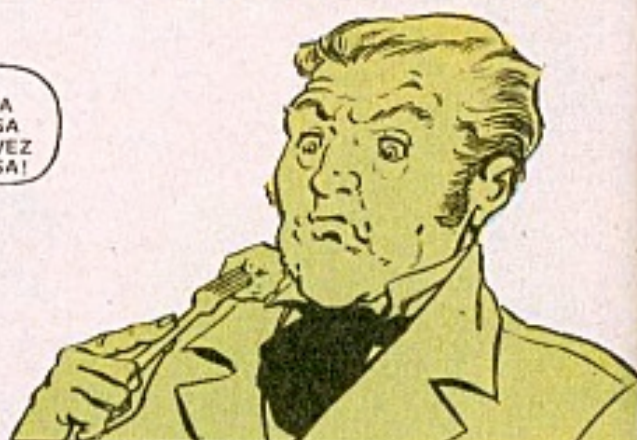
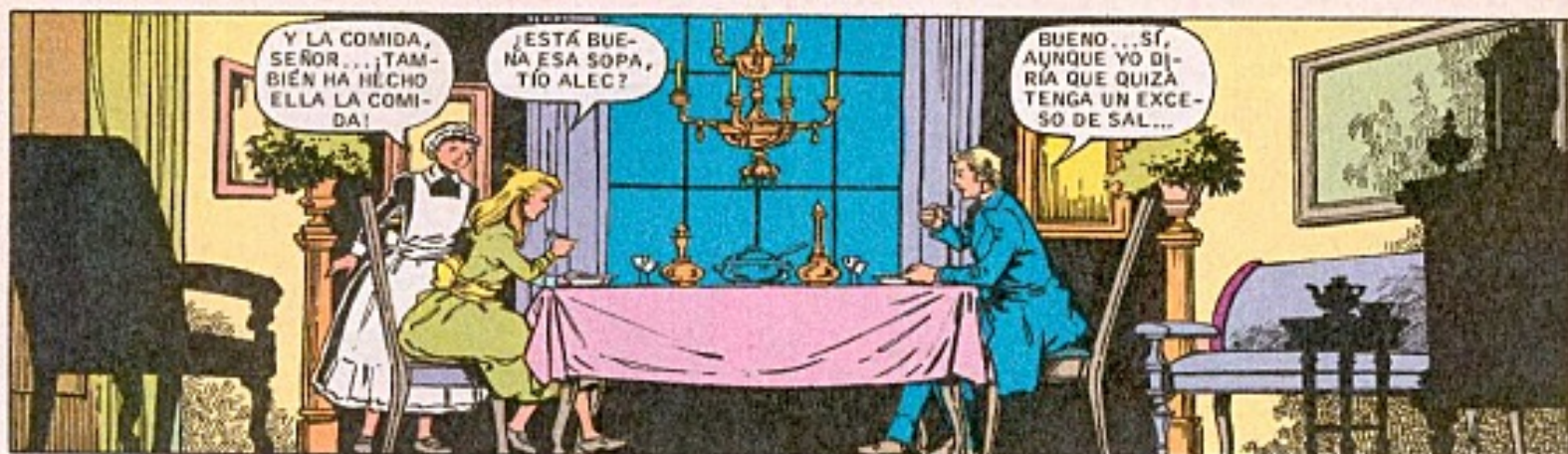
ES EXTRAÑO... MIS PIES NO SIEN- TEN LA ARENA DE LA PLAYA...



SI EMBARGO, OIGO EL RUIDO DE LAS OLAS... ¡LO OIGO PERFECTAMENTE!









LO SIENTO, TÍO ALEC... HAY DOS COSAS QUE CREO QUE NUNCA APRENDERÉ A HACER COMO ES DEBIDO: LA TARTA ESCOCESA Y LOS DUALES.

GLU, GLU, GLU...



BUENO, HIJA, OLVIDALO... ¡UN DESPISTE LO TIENE CUALQUIERA, CARAMBA! AUNQUE, LO CIERTO ES QUE SI ME DESCUIDO ME ABRASO...



Y ASÍ, ENTRE PEQUEÑOS ÉXITOS Y PEQUEÑAS DERROTAS, ROSA CAMPBELL COMPLETABA SU FORMACIÓN, UN DÍA.

OYE, "BABY" JAMIE... ¿Y TUS HERMANOS? ¿DÓNDE ESTÁN MIS PRIMOS?

PUES... ALGUNOS EN EL JARDÍN, JUGANDO, PERO A LOS MAYORES NO LES HE VISTO, ROSA.



¿NO LES HAS VISTO, DICES? ¡SNIF, SNIF! HUM... PERO, ¿QUÉ SIGNIFICA ESTA HUMAREDA?



¿EH...? ¡HORROR, NO!

ESTO... VERÁS, PRIMA, YO...

YO... ESTO, VERÁS, PRIMA, ¡GLUB!



ESO QUE HACÉIS ES UN DISPARATE Y LO SABÉIS PERFECTAMENTE. EL TABACO ES FATALMENTE PERNICIOSO Y MÁS A VUESTRA EDAD. ¡VOY A PROPONEROS UNA COSA, MUCHACHOS!



SI ME PROMETEIS NO VOLVER A FUMAR... YO DOY MI PALABRA DE NO LLEVAR PENDIENTES QUE ES LO QUE MÁS ME GUSTA. ¿HACE?

BUENO... ¡HACE, ROSA! LA VERDAD ES QUE SI TE PRIVAS DE LUCIR TUS PENDIENTES, SUPONE PARA TÍ SIN DUDA UN ENORME SACRIFICIO.

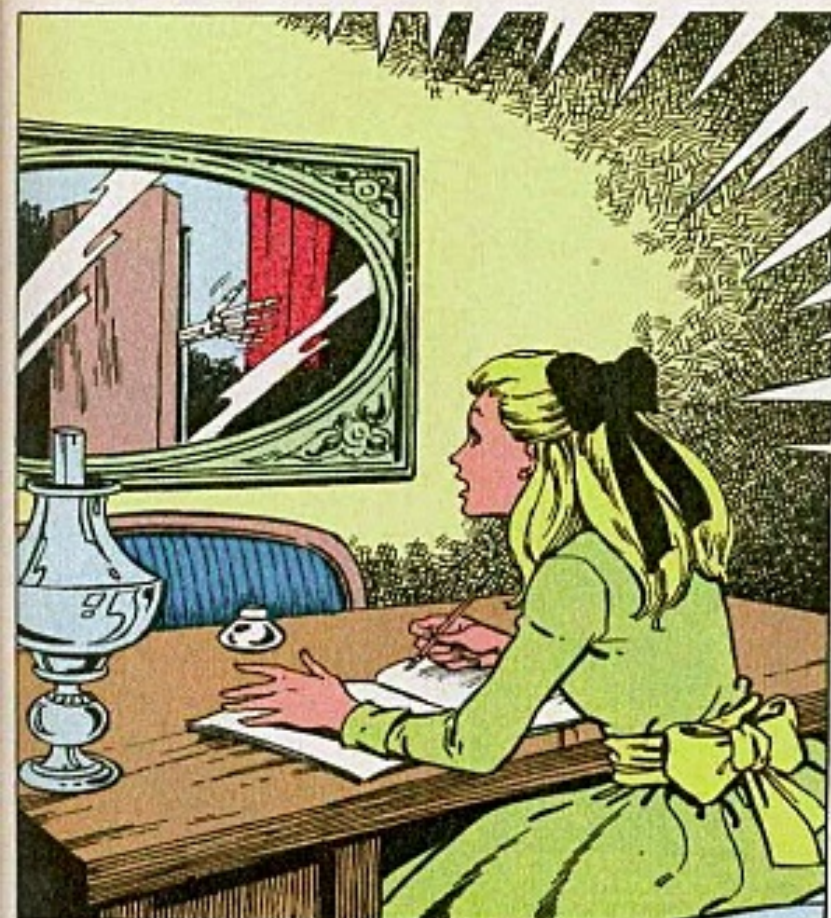


POR AQUELLOS DÍAS, LA FAMILIA ENTERA TUVO UNA GRAN ALEGRÍA...

¡OH, GRACIAS A DIOS! YA ESTAS CASI COMPLETAMENTE CURADO, MAC!

PERO DEBERÁS TENER MÁS CUIDADO EN LO SUCESIVO, PRIMITO. ¡NO ABUSAR DE LA LECTURA POR LA NOCHE, SOBRE TODO!





¡AH!



BUENO, VENGO A
RECOGER LA CAJA...
¡AAAHH...!



¡SO... SOCO-
RROOD...!



PERO EL BUEN SENTIDO DE ROSA DETERMINÓ QUE...

¡MONSERGAS! ¿COMO
PUEDE HABER UN ESQUE-
LETO MOVIÉNDOSE...?

00000



¡VAYA, VA-
YA...! ¡MUY DI-
VERTIDO!

YO...
¡GLUB!



ES UNA BROMA DE MAL
GUSTO, ARCHIE, Y SIENDO
TÚ EL MAYOR DEBERÍAS
HABERLO EVITADO. ME-
JOR ES QUE VOLVÁIS A
CASA AHORA MISMO.

SI... COMO
QUIERAS, TÍO
ALEC.

Y LLEGARON LOS PRIMEROS FRÍOS...



...Y ROSA CAMPBELL, AL IGUAL QUE SUS PRIMOS, HABÍA REANUDADO HACÍA YA ALGUNAS SEMANAS SUS CLASES...



¡EH, ROSA! ¿SABES QUE EMPEZÓ A HE-
LARSE EL LA-
GO?

¡QUÉ BIEN! PO-
DREMOS IR A PA-
TINAR.



¿SABES UNA COSA, ROSA CAMP-
BELL? EL AÑO QUE VIENE YA NO
VENDRÉ A LA ESCUELA...



¡NI YO! YA SOMOS
MAYORES, MARY.



ES TRISTE, ¿NO
CREEIS? ¡NOS HA-
CEMOS VIEJAS!

ES... ES
LA VIDA, MA-
RY. NI MÁS NI
MENOS.

Y AQUEL DÍA, A LA SALIDA DE LA CLASE...

¡UN MOMENTO, CHICAS! ¿POR
QUE NO VAMOS A PATINAR AL
LAGO UN RATO?

¡ESO, ESO! ¡VA-
MOS A CASA, A
POR LOS PATI-
NES!



CREO QUE ES UNA IMPRU-
DENCIA... NO ESTÁ EL AGUA
SUFICIENTEMENTE HELADA
AÚN, ANNDEL.

PERO, A DESPECHO DE LOS RAZONAMIENTOS DE ROSA... POCO DESPUÉS...



¡EH, MIRAD! ¡PATINO
MEJOR QUE EL AÑO
PASADO!

¡NO, VUELVE,
VUELVE INMEDI-
TAMENTE! ¡CUI-
DADO!





SE ESTABA ACERCANDO LA NAVIDAD A PASOS AGIGANTADOS...



¿QUÉ TE OCURRE, PHEBE? DE UNOS DÍAS A ESTA PARTE, YO DIRÍA QUE ESTÁS TRISTE... ¿TE ENCUENTRAS MAL, QUIZA?

NO, NO ES NADA, ROSA...



TÚ ESTÁS OCULTÁNDO-
ME ALGO, PHE-
BE... ¿TE CO-
NOZCO BIEN!



ANDA, DIME
QUÉ TE SUCE-
DE DE UNA VEZ,
ANDA...



SIMPLEMENTE, QUE SE APRO-
XIMA NAVIDAD, ROSA... ¡Y ES
AHORA, POR ESTAS FECHAS,
CUANDO MÁS ME ACUERDO DE
MIS PADRES! YA ME
OCURRÍA EN EL OR-
FELINATO, ROSA...
¡NO PUEDO EVI-
TARLO!



PERO AHORA ES MUY DISTINTO
PARA TI, PHEBE... ¡ESTÁS CONMI-
GO, CON MI TIO, CON MIS TÍAS, CON
LOS PRIMOS! Y TODOS TE QUERE-
MOS, PHEBE.

LO SÉ, ROSA, LO
SÉ... ¡GRACIAS
POR ELLO!



¿SABES UNA COSA? NUNCA LLEGUE A CO-
NOCER UN HOGAR, UNA CASA... ¡Y ESO ES LO
QUE ME SUCEDE CADA VEZ QUE VIENE NAVE-
DAD! NO TENGO A NADIE EN EL MUNDO ROSA...



AHORA, SÍ, PHE-
BE... ¡NOS TIENES
A TODOS NOSOTROS!
VERÁS COMO VAS A
CELEBRAR UNA NA-
VIDAD DISTINTA ES-
TE AÑO... ¡YO TE LO
ASEGURO!





LOS PRIMOS TENIAN UN "GRAVE" PROBLEMA...

¡ES VERDAD, NO PODEMOS CELEBRAR UNA VERDADERA NAVIDAD SIN LA GAITA ESCOCESA!

PUES ES NECESARIO REUNIR TODOS NUESTROS AHORROS PARA COMPRAR UNA, MUCHACHOS. PORQUE LA VIEJA YA NO FUNCIONA NI SOPLANDO CON UN FUELLE.

¡YO NO TENGO NI UN CENTAVO!



...QUE LES RESOLVIÓ TÍO MAC, EL ARMADOR...

¡EA, AQUÍ TENÉIS PARA LA NUEVA GAITA! DESDE LUEGO, MUCHACHOS, NO PUEDE CONCEBIRSE UNA NAVIDAD ENTRE NOSOTROS SIN ESE MARAVILLOSO INSTRUMENTO MUSICAL DE NUESTRO GRAN PAÍS.

¡GRACIAS, TÍO MAC!

¡VIVA TÍO MAC!



¡VAMOS A COMPRARLA AHORA MISMO, HALA!

¡ESO, ESO! ¡AHORA MISMO!



INSTANTES DESPUES...

ES LA MEJOR QUE TENGO EN EXISTENCIA, MUCHACHOS...

¡NOS LA QUE- DAMOS!



AQUÍ TIE- NE...

¡PERO PRIME- RO, HAY QUE PROBARLA!

¡ESO DIGO YO, MAC! ¡PRUE- BALA, A VER QUE TAL SUE- NA!



¡YUPIII...! ¡ES MARAVI- LLOSA!

PUES SÍ, SUENA ESTUPENDAMEN- TE, CHICOS.

¡HURRA!

¡AAAH...!



ENTRE TANTO...

DEJARÁS QUE HAGA YO LA TARTA ESCOCESA, ¿VERDAD, TÍO ALEC? PARA EL DÍA DE NAVIDAD, QUIERO DECIR...

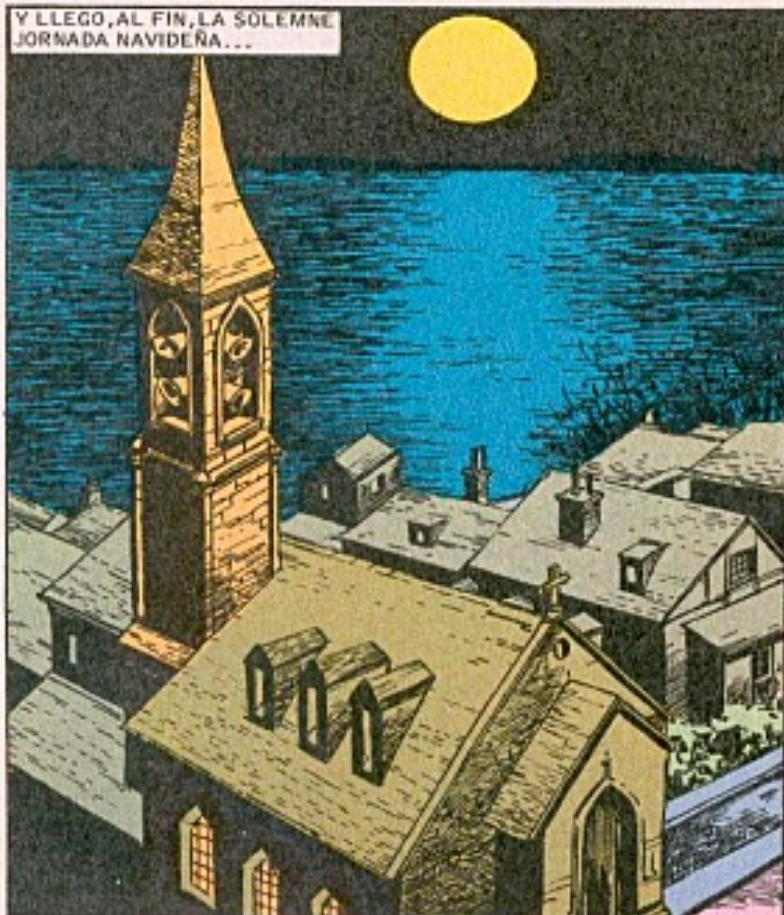
¿EH...? ¿CÓMO...? PUES, VERÁS, HIJA, YO... HE PENSADO QUE, POR SI ACA- SO...



...ES MEJOR QUE, SIEN- DO UNA TARTA NAVIDERA, LA PREPARE TU TIA PLENTY... ¿HACE?

¡HACE, TÍO!

Y LLEGO, AL FIN, LA SOLEMNE
JORNADA NAVIDEÑA...



...Y EL GRAN FESTÍN TRADICIONAL
A LA ESCOCESA, QUE REUNIO
A LA FAMILIA ENTERA.



Y AHORA... ¡LA TARTA,
SEÑORES!



¡BUENO, UN MOMENTO! YO CREO
QUE TU, ARCHIE, QUE ERES EL SO-
BRINO MAYOR, DEBERÍAS INAUGU-
RAR ANTES CON UNAS ALEGRES
NOTAS ESA MAGNÍFICA GAITA,
¿NO CREES?



¡ESTUPEN-
DO TÍO MAC!



¡HORROR!

¡RAYOS, ARCHIE! SOPLAS-
TE TAN FUERTE, QUE ESTA-
LLÓ LA BOLSA.



LO SIENTO...
¡LO SIENTO
POR LA GAI-
TA!



NO PREOCUPAROS, IRÉ A POR LA MIA, QUE GUARDO SOLAMENTE PARA ESTAS SOLEMNIDADES...



Y ALGUNOS INSTANTES MÁS TARDE...

¡ES LA MEJOR DANZA ESCOCESA QUE VI JAMÁS!



PERO... ¿PHEBE! ¿TE ENCUENTRAS MAL?

NO, NO ES ESO, ROSA... ES QUE... BUENO, LLORO DE EMOCION Y GRATITUD POR PASAR UNA NAVIDAD TAN HERMOSA.



HUBO REGALOS PARA TODOS... ¿Y CÓMO NO?, TAMBIEN PARA PHEBE MOORE.

¡OH, ES EL VESTIDO MÁS BONITO QUE HE VISTO NUNCA, DOCTOR ALEC!



¡MIRAD, MIRAD EL MÍO! NO ES MARAVILLOSO?

ESO HA SIDO UN REGALO DE TU TÍA PLENTY, HIJA...

¡HAS TENIDO UN GUSTO EXQUISITO, HERMANA!

¡ES UN VESTIDO PRECIOSO, PLENTY!

¡PRECIOSÍSIMO, HERMANA!



¿ERES FELIZ, ROSA? ¿DE VERAS TE GUSTA VIVIR AQUÍ, EN MI CASA? ¿NO TE PAREZCO UN VIEJO GRUÑÓN?

SÍ, TÍO ALEC, SOY MUY FELIZ... ¡Y ERES EL HOMBRE MENOS GRUÑÓN DEL MUNDO!



EN FIN, HIJA, AQUÍ SEGUIRÁS EN MI CASA, HASTA QUE CUMPLA EL AÑO DE TU ESTANCIA EN ELLA. ENTONCES, SON TUS TÍAS LAS QUE DEBEN DECIDIR, PORQUE TAL FUE NUESTRO ACUERDO.

ES MI PREOCUPACIÓN, TÍO ALEC. ¿POR MÍ, QUISIERA ESTAR AQUÍ, CON TIGO, EL RESTO DE MI VIDA...!



Y AL LLEGAR LA PRIMAVERA... LLEGÓ TAMBIÉN LA FECHA PREVISTA POR TÍO ALEC Y SUS HERMANAS...

¡BUENO, VOSOTRAS SOIS LAS QUE TENÉIS QUE RESOLVER EL FUTURO INMEDIATO DE ROSA! ¿SI SE QUEDA EN MI CASA... O PASA A VIVIR A CUALQUIERA DE LAS VUESTRAS.



¡DIOS MÍO... ME MORIRÉ DE PENA AHORA, SI TENGO QUE IR A VIVIR A CUALQUIERA DE LAS CASAS DE MIS TÍAS!

Y YO LO SENTIRÍA TAMBIÉN MUCHÍSIMO, ROSA.



DURANTE UN AÑO ENTERO, ELLA HA VIVIDO EN MI CASA Y SU VIDA, Y ELLA MISMA, HAN CAMBIADO FAVORABLEMENTE...

¡ESO, A LA VISTA ESTÁ! NO OBSTANTE...



...YO COMPRENDO QUE QUIZÁ CON VOSOTRAS, QUE SOIS MUJERES, ELLA PODRÍA ENCONTRARSE MÁS A GUSTO. ¡EN FIN!

¿CUÁL ES VUESTRA RESPUESTA, HERMANAS? ¿LO HABÉIS PENSADO BIEN, COMO CONVINO-



LO HEMOS PENSADO MUY DESPACIO Y MUY BIEN, ALEC. Y NUESTRA RESPUESTA ES... QUE SIGA VIVIENDO CONTIGO, ALEC...



DESDE QUE ENTRÓ EN TU CASA, Y BAJO TU CUIDADO... TÚ LO HAS DICHO, HERMANO: ROSA ES OTRA. SU SALUD ES ENVIDIABLE.

...A PESAR DE LA BÁRBARA NATACIÓN Y LOS RUDOS EJERCICIOS, ALEC. ¡SOY SINCERA!

¡Y A PESAR DE ESE HORRENDO ESQUELETO QUE TIENES EN CASA!



¡YUPPII...!

ASÍ FUE COMO TERMINÓ UNA IMPORTANTE ETAPA EN LA VIDA DE ROSA CAMPBELL... ERA YA UNA MUJER, Y SU EXISTENCIA IBA A CAMBIAR MUY PRONTO. PERO ESO... FORMA PARTE DE OTRO RELATO.

FIN

